

# GlossGA - Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

ὕπατη | زیر

Exported: 19.05.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	ὕπατη	زیر
Root / Stem	<i>n/a</i>	- / z y r
Part of Speech	noun	noun
Expression	ἡ ὑπάτη (sc. χορδή)	naġmatu l-zīri
Annotation	-	.paraphr
Quotation	οὐδὲν γὰρ κωλύει (sc. τὰ συνεχῶς κινούμενα) διαλείποντα, καὶ εὐθὺς δὲ μετὰ τὴν ὑπάτην φθέγγασθαι τὴν νεάτην (sc. χορδὴν)	fa-innahū laysa māni'un yamna'u (sc. alladī yataḥarraku 'alā l-ittiṣāli) min an yuḥilla fa-ya'tiya 'alā l-makāni ba'da naġmati l-bammi bi-naġmati l-zīri
Reference	Arist. Phys. V 3, 226b30	-

## Source

Aristotle, Ishāq b. Hunayn - Physica (Arist. Phys.)

## Filecard

Arist.Phys.10101